



CITY OF DALLAS

Date: \_\_\_\_\_

CONSENT FORM

I, the undersigned property owner, hereby authorize the City Manager of the City of Dallas, or, the designated contractors, or, citizen volunteers, or judicial probationary workers or, City employees acting under the direction of the City Manager to enter upon my property at:

(PROPERTY ADDRESS) \_\_\_\_\_ and remove graffiti. I understand and agree that the method of elimination will be by application of paint.

Finally, in consideration of the removal of graffiti from my property by the City of Dallas through any of the above-described persons (the "graffiti removal"), I HEREBY FOREVER RELEASE AND DISCHARGE THE CITY OF DALLAS, ITS OFFICERS, AGENTS, AND EMPLOYEES, ALL CITIZEN VOLUNTEERS, JUDICIAL PROBATIONARY WORKERS, AND ANY OTHER PERSONS INVOLVED IN THE REMOVAL WORK ("RELEASEES"), IN BOTH THEIR PUBLIC AND PRIVATE CAPACITIES, FROM ANY AND ALL ACTIONS, CAUSES OF ACTION, CLAIMS, DEMANDS, DAMAGES, COSTS, LOSS OF SERVICES, EXPENSES AND COMPENSATION ON ACCOUNT OF, OR IN ANY WAY GROWING OUT OF, ANY AND ALL KNOWN AND UNKNOWN, ANTICIPATED OR UNANTICIPATED, PERSONAL INJURY AND PROPERTY DAMAGE (INCLUDING BUT NOT LIMITED TO ANY NEGLIGENCE CLAIMS AND WRONGFUL DEATH CLAIMS PURSUANT TO §71.921, TEXAS CIVIL PRACTICE AND REMEDIES CODE, AS AMENDED) RESULTING OR TO RESULT FROM THE GRAFFITI REMOVAL. I FURTHER AGREE AND COVENANT, IN CONSIDERATION OF THE GRAFFITI REMOVAL AGREED TO ABOVE, NEVER TO FILE ANY CLAIM, LAWSUIT OR OTHER PROCEEDING, WHETHER JUDICIAL OR ADMINISTRATIVE, AGAINST THE RELEASEES FOR ANY PERSONAL INJURY, PROPERTY DAMAGE, WRONGFUL DEATH OR OTHER INJURY SUFFERED BY ME (INCLUDING BUT NOT LIMITED TO ANY NEGLIGENCE CLAIMS AND WRONGFUL DEATH CLAIMS PURSUANT TO §71.921, TEXAS CIVIL PRACTICE AND REMEDIES CODE, AS AMENDED) THAT MAY ARISE OR RESULT FROM THE GRAFFITI REMOVAL.

This authorization shall remain valid until revoked in writing by the undersigned.

\_\_\_\_\_  
SIGNATURE OF PROPERTY OWNER

\_\_\_\_\_  
(PLEASE PRINT) NAME OF PROPERTY OWNER

\_\_\_\_\_  
MAILING ADDRESS

\_\_\_\_\_  
CITY

\_\_\_\_\_  
STATE&ZIP CODE

\_\_\_\_\_  
TELEPHONE NUMBER

Please return this form to:

Department of Code Compliance  
1500 Marilla, Room 6CS  
Dallas, TX 75201  
(T) 214-670-5708  
(F) 214-670-3753



CIUDAD DE DALLAS

Fecha:

FORMULARIO DE CONSENTIMIENTO

Yo, el propietario abajo suscrito, por la presente autorizo a la Administradora de la Ciudad de Dallas, o a los contratistas designados, o a los residentes voluntarios, o a los trabajadores en libertad condicional, o a los empleados de la Ciudad trabajando bajo órdenes de la Administradora de la Ciudad entrar a mi propiedad ubicada en \_\_\_\_\_ para limpiar el graffiti. Entiendo y acepto que el graffiti será eliminado con la aplicación de pintura. Por último, al tomar en consideración la limpieza del graffiti en mi propiedad por la Ciudad de Dallas y por cualquiera de las personas mencionadas arriba (la "limpieza del graffiti"), **YO AQUÍ Y EN ADELANTE LIBERO Y EXIMO DE TODA RESPONSABILIDAD A LA CIUDAD DE DALLAS, SUS FUNCIONARIOS, AGENTES, EMPLEADOS, RESIDENTES VOLUNTARIOS, TRABAJADORES EN LIBERTAD CONDICIONAL Y OTRAS PERSONAS INVOLUCRADAS EN EL TRABAJO DE LIMPIEZA (PERSONAS LIBRES DE RESPONSABILIDAD), EN SUS DEBERES PÚBLICOS Y PRIVADOS, DE TODA Y CUALQUIER ACCIÓN, CAUSAS DE ACCIÓN, RECLAMOS, DEMANDAS, DAÑOS, COSTOS, PÉRDIDAS DE SERVICIOS, GASTOS Y COMPENSACIÓN POR RAZÓN DE O RESULTANDO DE CUALQUIER DAÑO PERSONAL O DAÑO A LA PROPIEDAD CONOCIDO O DESCONOCIDO (INCLUYENDO SIN CARÁCTER LIMITATIVO DEMANDAS POR NEGLIGENCIA O POR MUERTE INJUSTA SEGÚN EL CÓDIGO DE PRÁCTICAS Y REMEDIOS CIVILES DE TEXAS §71.921 EN SU VERSIÓN ENMENDADA) QUE HAYA RESULTADO DE O PUEDE RESULTAR DE LA LIMPIEZA DEL GRAFFITI. ADEMÁS ENTIENDO Y ESTOY DE ACUERDO QUE REFERENTE A LA LIMPIEZA DEL GRAFFITI MENCIONADA ARRIBA, NUNCA PRESENTARÉ NINGUNA QUEJA, DEMANDA NI PROCESO JUDICIAL O ADMINISTRATIVO EN CONTRA DE LAS PERSONAS LIBRES DE RESPONSABILIDAD POR CUALQUIER LESIÓN PERSONAL, DAÑO A LA PROPIEDAD, MUERTE INJUSTA O CUALQUIER DAÑO QUE YO HAYA SUFRIDO (INCLUYENDO SIN CARÁCTER LIMITATIVO DEMANDAS POR NEGLIGENCIA O POR MUERTE INJUSTA SEGÚN EL CÓDIGO DE PRÁCTICAS Y REMEDIOS CIVILES DE TEXAS §71.921 EN SU VERSIÓN ENMENDADA) QUE PUEDEN RESULTAR DE LA LIMPIEZA DEL GRAFFITI.** Esta autorización estará en vigencia hasta ser revocada por escrito por la persona abajo suscrita.

*Esta es una traducción del documento en inglés, pero no es un instrumento legal. Al firmar la versión en español, usted acepta su obligación de cumplir con el documento legal en inglés.*

\_\_\_\_\_  
FIRMA DEL PROPIETARIO

\_\_\_\_\_  
(EN LETRA DE MOLDE) NOMBRE DEL PROPIETARIO

\_\_\_\_\_  
DIRECCIÓN

\_\_\_\_\_  
CIUDAD

\_\_\_\_\_  
ESTADO Y CÓDIGO POSTAL

\_\_\_\_\_  
NÚMERO DE TELÉFONO

Favor de enviar este formulario a:

Department of Code Compliance  
1500 Marilla, Room 6CS  
Dallas, TX 75201  
(T) 214-670-5708  
(F) 214-670-3753